

convoquer les deux parties, leur signaler l'intérêt public en jeu et leur proposer de se réunir en présence d'un médiateur nommé par le gouvernement pour tâcher de conclure une entente?

**Le très hon. M. Pearson:** J'ai dit qu'on étudiait sérieusement cette affaire.

**L'hon. Michael Starr (Ontario):** Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Les nouvelles relatent que tous les efforts déployés par les deux parties pour négocier ont échoué, et qu'elles ne sont plus même disposées à se rencontrer, le premier ministre n'est-il pas d'avis qu'un médiateur appuyé par le gouvernement parviendrait à réunir les parties pour qu'elles discutent des raisons de leur mécontentement? Tant qu'elles se tiendront à l'écart l'une de l'autre, rien ne se produira et la ligne aérienne restera en grève.

**Le très hon. M. Pearson:** Monsieur l'Orateur, je reconnais parfaitement que tant que les parties restent chacune de leur côté, rien ne peut se produire. J'espère qu'après les avoir réunies, on pourra prendre une décision car c'est la solution que nous envisageons en ce moment.

### LES TRANSPORTS AÉRIENS

LA GRÈVE D'AIR CANADA: DES PIQUETS DE GRÈVE AUX SERVICES DE RELEVÉ

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. E. D. Fulton (Kamloops):** Une question complémentaire. Hier, j'ai demandé si l'on pouvait nous fournir des renseignements sur la question suivante: les transporteurs non réguliers qui se proposaient d'assurer le service des parcours qu'assurait auparavant Air Canada mais qu'elle avait été forcée d'abandonner, allaient se heurter au piquetage des grévistes d'Air Canada. Le ministre a dit qu'il prendrait note de la question. Peut-il lui-même ou son secrétaire parlementaire, ou un autre ministre parlant au nom du gouvernement, répondre maintenant à cette question?

**L'hon. J. W. Pickersgill (ministre des Transports):** Je crains, monsieur l'Orateur, d'avoir seulement consulté les journaux, source également accessible au député. Je n'ai reçu aucune indication de la formation de piquets de grève. On a laissé entendre que certains vols avaient été annulés parce qu'on craignait que le service des avions en cause ne soit pas assuré. Mais je ne sais pas qu'on ait formé des piquets de grève.

[M. Douglas.]

**L'hon. M. Fulton:** Une autre question complémentaire, monsieur l'Orateur. L'honorable représentant ne croit-il pas que la situation devrait être tirée au clair, même si le gouvernement n'intervient pas dans les négociations? Ne devrait-on pas tirer au clair la situation pour que les transporteurs sans horaire fixe, disposés à servir le public dans la mesure du possible, sachent s'ils pourront assurer ces services?

**L'hon. M. Pickersgill:** Je demanderai volontiers à la Commission des transports aériens si les transporteurs l'ont informée que leur service serait touché. A titre de ministre des Transports, je ne crois pas devoir faire plus que cela.

[Français]

### L'ASSISTANCE À L'EXPLOITATION DES MINES D'OR

A PROPOS DE LA MENACE D'UNE GRÈVE DANS LE NORD-OUEST QUÉBÉCOIS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Réal Caouette (Villeneuve):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, au sujet des mines d'or du nord-ouest québécois.

L'honorable ministre a-t-il eu d'autres entretiens, d'autres consultations, avec les autorités provinciales à ce sujet? A-t-il des nouvelles à communiquer à la Chambre à ce sujet?

**L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Non, monsieur l'Orateur, j'ai déjà dit que nous avons offert les services de notre ministère, si cela pouvait aider à résoudre un problème que nous considérons essentiellement comme étant un problème social. Je n'ai pas eu de nouvelles d'aucun développement important depuis la dernière question de l'honorable député.

[Traduction]

### LES RELATIONS OUVRIÈRES

LA NAVIGATION SUR LA CÔTE DU PACIFIQUE—GRÈVE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Howard Johnston (Okanagan-Revelstoke):** Le ministre du Travail n'étant pas ici, j'adresse ma question à celui qui répond en son nom ou au premier ministre. Quelles dispositions prend-on en vue de mettre fin à la grève impliquant 190 employés seulement et qui immobilise présentement toute la navigation sur la côte du Pacifique?